USELESS PRINCESSES

AJIICHI

TRADUÇÃO

LITTLEMARCONDES

EDIÇÃO

BOJ

DIAGRAMAÇÃO

BOJ

REVISÃO

PANDINE/RIZA

ICHIRIN NO HANA YURI

できそこないの姫君たち
チュン…
チチチ…
チチ!
FUJISHIRO
BOM DIA, VOCÊ DORMIU BEM?
8:02
SIM.
8:02
DE ALGUMA FORMA
8:03
EU ESTAVA EXAUSTA.
8:03
SIM, EU TAMBÉM.
カコ
カコ
LIME!!

LIME!
KANADE! VOCÊ VAI SE ATRASAR!
AAH!
CERTO! EU JÁ LEVANTEI!
8:05
8:05
ENFIM.
EU MAL POSSO ES-PERAR PARA TE VER.
8:05

できそこないの姫君たち
Cap. final
Obrigada
アジイチ
Gyaru e Otaku
Uma vez foram o exato oposto em aparência e personalidade.
Agora, essas coisas não podem mais separá-las...

ENTÃO...
FOI ISSO O QUE ACONTECEU...
EU REALMENTE CAUSEI UMA CONFUSÃO, NÃO FOI?
SÉRIO!! EU ESTAVA TÃO PREOCUPADA!!
AOI-SAN NÃO ME FALOU NADA!
MAS EU ESTOU TÃO FELIZ...
VOCÊS FINALMENTE ESTÃO SE FALANDO DE NOVO...
PARABÉNS! COM CERTEZA VOU FAZER UM DISCURSO LEGAL NO CASAMENTO DE VOCÊS!!
DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO, IRO-CHAN...
AHN? QUERO DIZER...
VOCÊS FINALMENTE FIZERAM AS PAZES, ENTÃO PENSEI QUE...
AAA AHH...

AHN...?

EU...

AINDA NÃO ENTENDO ESSES SENTIMENTOS...

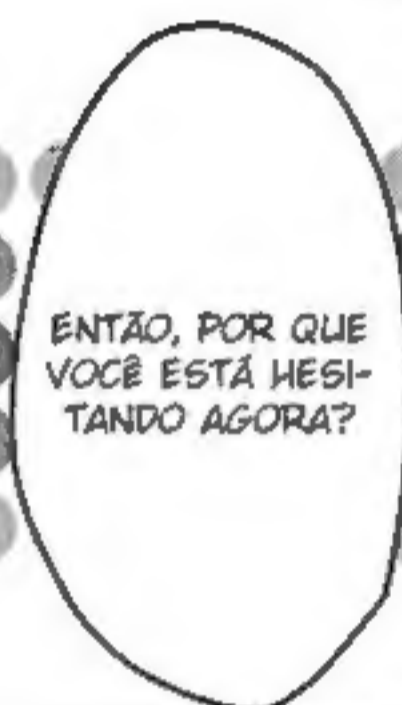
NÃO ACHO QUE POSSO TE DAR UMA RESPOSTA...

SEM ESTAR REALMENTE CERTA DE COMO ME SINTO.

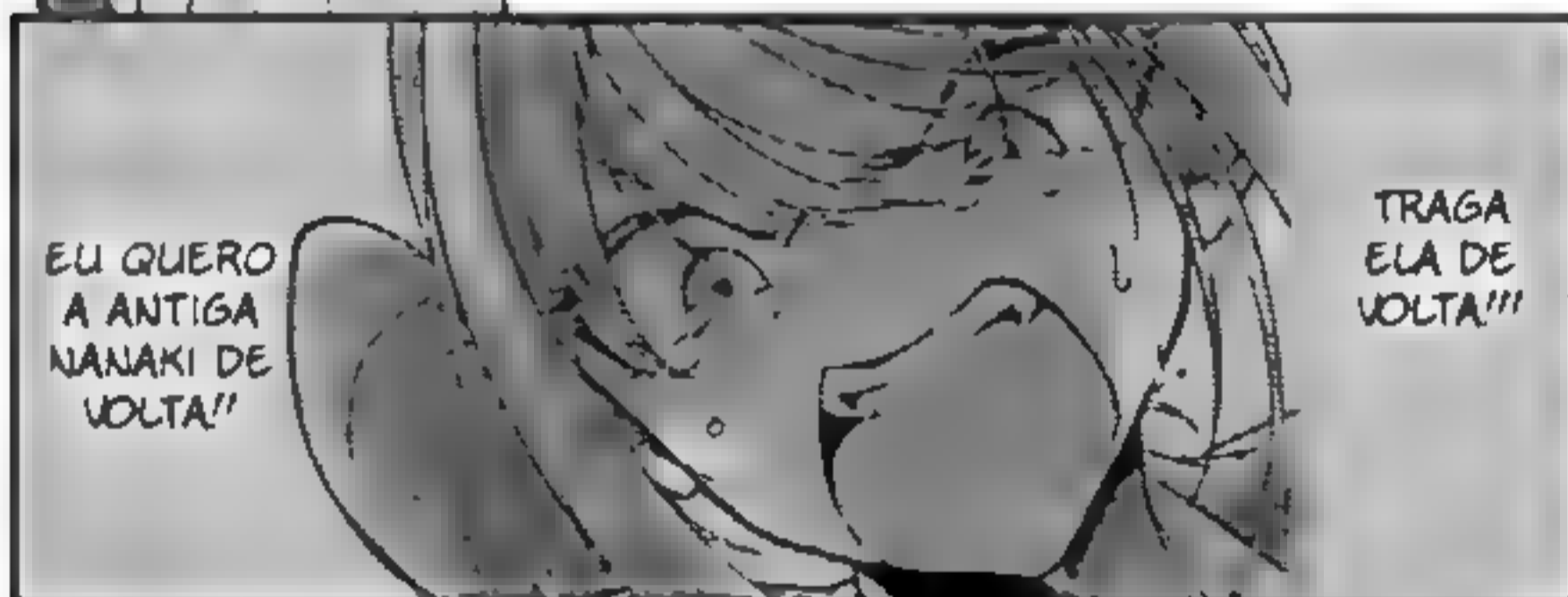
É POR ISSO QUE
EU QUERO PENSAR SOBRE ISSO SERIAMENTE.
E ENTÃO DAR MINHA RESPOSTA!

MAS...
EU ACHO QUE VOCÊ NÃO GOSTARIA DISSO...

NÃO...
EU NÃO ME IMPORTO.
ESTÁ BEM...
LEVE O TEMPO QUE VOCÊ PRECISAR.
EU VOU ESPERAR A SUA RESPOSTA, KUROKAWA.

E FOI ISSO O QUE ACONTECEU...
MAS QUE MERDA ...!?
KURO-CHAN... VOCÊ ESTÁ SENDO MUITO RÍGIDA SOBRE ISSO!
はぁ〜
M-MAS!
SEM MAS!
VOCÊ FOI BEM RAPIDINHA PARA PENSAR NA SUA RESPOSTA PARA O AKIO, NÃO FOI?
ENTÃO, POR QUE VOCÊ ESTÁ HESITANDO AGORA?
APENAS PERGUNTE A SI MESMA, O QUE A FUJISHIRO SIGNIFICA PARA VOCÊ, KURO-CHAN?
littlemarcondes: a Iro-chan é perfeita, cara...

VIU? NA MOSCA!
N-NÃO!
B-BOM, EU NÃO SEI! NÓS AINDA ESTAMOS NOS ACER-TANDO!
ALÉM DISSO, EU DISSE PARA ELA TODAS AQUELAS COISAS HORRÍVEIS!
ENTÃO ANTES DE DAR UMA RESPOSTA A ELA, EU PRECISO ME RE-TRATAR!
TÁ, TÁ. CONTINUE ENRO-LANDO ASSIM...
E A AOTA-SAN E EU VAMOS COMEÇAR A NAMO-RAR ANTES DE VOCÊS.
AHN?! VOCÊS JÁ FORAM TÃO LONGE?
BOM... NÃO... EU AINDA NÃO ME CON-FESSEI...
A PROPÓSITO, AKIO ME MANDOU UMA MENSAGEM NO LIME.
ELE ESTAVA BEM PRE-OCUPADO COM VOCÊ, KURO-CHAN.
AHN?! SÉRIO?!
ELA ME REJEITOU E TAL, MAS...
KUROKAWA ESTAVA BEM PÁLIDA DA ÚLTIMA VEZ QUE EU A VI, ELA TÁ BEM?
ELE ATÉ ME SEGUIU, OLHA.
CELULAR
AKI-KUN... VOCÊ É TÃO GENTIL...
AGORA ESTOU ME SENTINDO MAL.

OBRIGADA, IZUMI...
AHN?
KUROKAWA ME FALOU QUE...
VOCÊ ESTAVA CHATEADA POR MIM.
SIM...
PORQUE, BEM...
EU SOU A SUA MELHOR AMIGA, NÃO SOU?
IZUMI...
MAS

NÃO FUI EU QUEM CON-VENCEU A KANADE.
AHN?
A MIKI FOI QUEM,
A CONVEN-CEU.
TRAGA ELA DE VOLTA!!!
EU QUERO A ANTIGA NANAKI DE VOLTA!!
MIKI...
FEZ ISSO...?

MIKI

ELA AINDA SE IMPORTA COM VOCÊ, NANAKI.

ELA NÃO FICARIA BRAVA PELO QUE ACONTECEU COM VOCÊ SE ELA NÃO SE IMPORTASSE.

MAS ELA...

スッ

AH!

SAI DO CAMINHO
POR QUE VOCÊS NÃO VÃO CONVERSAR EM OUTRO LUGAR, AO INVÉS DE FICAREM NO MEIO DO CAMINHO DAS PESSOAS?
AH!
MIKI, ESPERA!
ESPERA...
O QUÊ?
AH...
...
...
...

E
OBRI-GADA.

... HÃ?
O QUÊ...?
POR QUE...
POR QUE AGORA...?

AH!
AH! BOM DIA, MIKI!
VOCÊ VIU AQUELE VÍ-DEO ONTEM?
UÉ?! VOCÊ ESTÁ CHO-RANDO?! O QUE ACON-TECEU!?
EI?!
VOCÊ TENTOU, NANAKI
SIM...
AH!

BOM DIA PARA VOCÊS DUAS~!!
BOM DIA,
IRO, KANADE.
BOM DIA, FUJISHIRO.

BOM DIA,
KUROKAWA!

3 MESES DEPOIS ...
CERIMONIA DE ENCERRAMENTO
DISCURSO NO GINÁSIO
AH...
のび~
O ANO REALMENTE PASSOU RÁPIDO..
LOGO NO INÍCIO DE ABRIL, NÓS TODAS VAMOS ESTAR OCUPADAS COM OS ESTUDOS PARA OS VESTIBULARES.
ISSO NÃO PARECE REAL, NÉ?
EU VOU FICAR UM POUCO TRISTE POR NÃO FICAR NA MESMA SALA QUE TODAS,
MAS..
ESSE É O MOTIVO PELO QUAL NÓS QUATRO DEVEMOS USAR ESSA OPORTUNIDADE!
E CRIAR VÁRIAS MEMÓRIAS DO NOSSO SEGUNDO ANO!!
AH... SIM...
AH! FALANDO SOBRE ISSO, ONDE ESTÃO A KURO-CHAN E A FUJISHIRO-SAN?
HMMM...

AQUELAS DUAS...
EU ACHO QUE NESTE MOMENTO, ELAS ESTÃO...
HÃ?
ENFIM,
ELAS ESTÃO OCUPADAS.
ENTÃO VAMOS CRIAR ALGUMAS MEMÓRIAS AGORA, SÓ NÓS DUAS.
QUÊ?!
NÃO?
NÃO!! QUERO DIZER, SIM!!
VAMOS!!

ISSO... BEM.
SIM...?
M-MEU IRMÃO!
ELE DISSE QUE VOCÊ DEVERIA IR AO SALÃO DELE DE NOVO!
AHN?
ELE DISSE QUE VOCÊ PODE IR VISITAR O DIA QUE VOCÊ QUISER, E ELE VAI FAZER UM RETOQUE!
AYA-SAN TAMBÉM! ELA DISSE QUE QUANDO VOCÊ PASSAR LÁ, ELA VAI DAR A VOCÊ UM LOOK NOVO QUE VAI FICAR PERFEITO!
OLÁ~
VENDEDORA DE ROUPAS AYA-SAN
ENTÃO NÓS DEVERÍAMOS PASSAR LÁ DE NOVO QUALQUER HORA!
ENTENDI... OBRIGADA...
E! BOM... HM... ...

FUJI-SHIRO ...?
DESCULPA ...
HAA AA...
EU SÓ QUERIA
PASSAR UM TEMPO COM VOCÊ .
UM TEMPO SÓ PARA NÓS DUAS
ISSO É TUDO...
VOCÊ PODERIA TER FALADO ISSO DESDE O COMEÇO.
ENFIM .
É VERGONHO-SO FALAR ISSO ALTO, SABIA. .

...

SABE
É ESTRANHO ..
HÁ POUCOS MESES ATRÁS. .
NÓS COMEÇAMOS A CONVERSAR BEM AQUI, NESSE LUGAR.

NÓS ÉRAMOS BEM DIFE-RENTES UMA DA OUTRA.
QUE NOSTALGICO..
SIM...

EI, KUROKAWA
QUANDO ESTIVERMOS NO NOSSO TERCEIRO ANO..
NÓS PODEMOS ...
NOS ENCONTRAR AQUI DE NOVO?

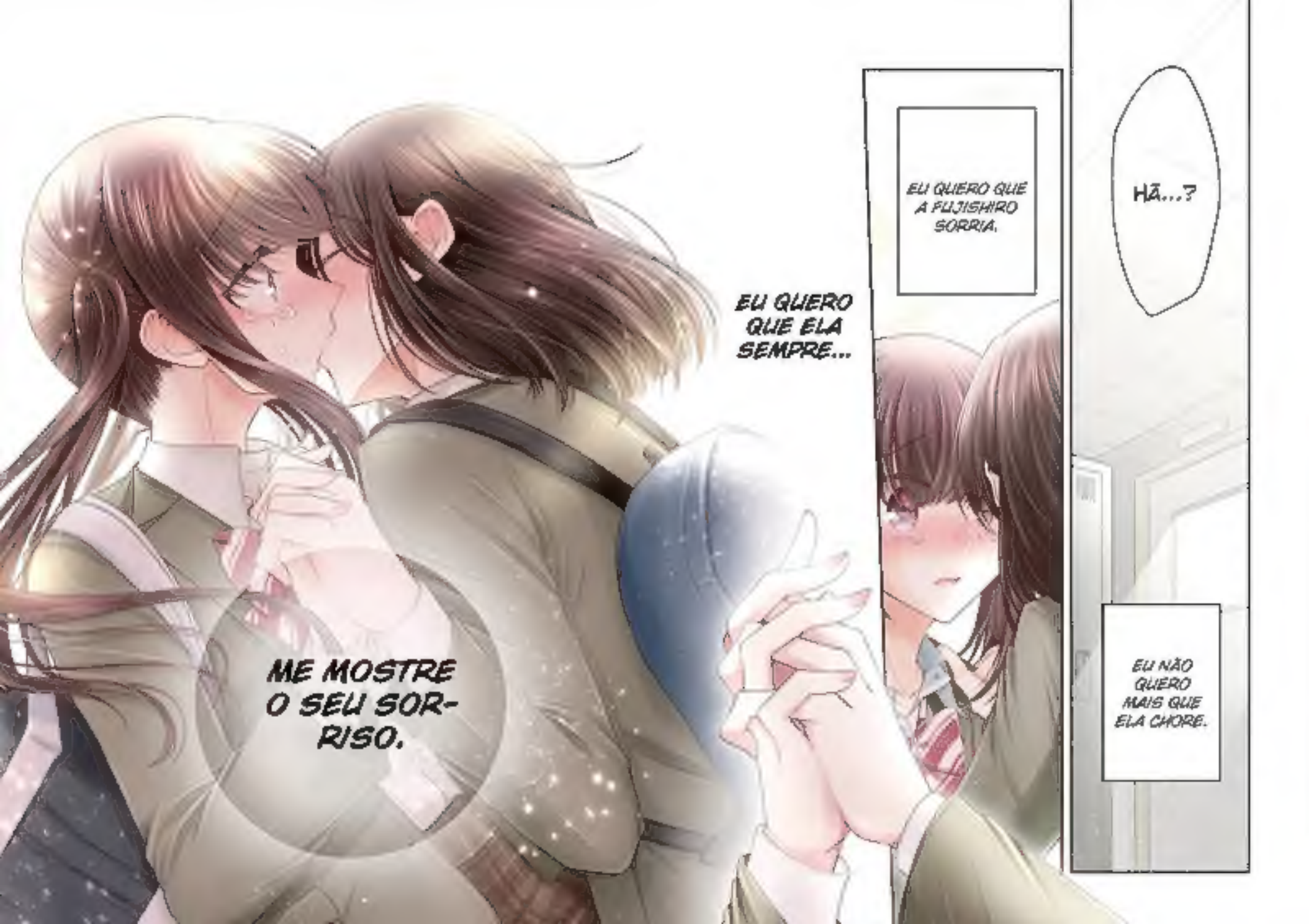
SÓ NÓS DUAS...
FUJI-SHIRO ?!
AH... ME DESCULP-
SOLUÇA ...
EM ABRIL...
NÓS NÃO SEREMOS CA-PAZES DE NOS ENCONTRAR TANTO QUANTO ANTES, CERTO...?

EU QUERO IR PARA UMA
DADE... EM UMA SALA DIFERENTE...
VOCÊ...
SÓ DE PENSAR NISSO ...
EU FICO...
EXTREMA-MENTE TRISTE ...!

NÃO CHORE

NÃO CHORE

NÃO
CHORE

NÃO CHORE, FUJI-SHIRO...
DA ÚLTIMA VEZ...
EU...
NÃO PODERIA PERDOAR FUJISHIRO POR ESTAR CHORANDO...
MAS...
É DIFERENTE AGORA.
FUJISHIRO.
ME DESCULPE POR TER DEMORADO TANTO.

HÃ...?
EU NÃO QUERO MAIS QUE ELA CHORE.
EU QUERO QUE A FUJISHIRO SORRIA.
EU QUERO QUE ELA SEMPRE...
ME MOSTRE O SEU SORRISO.

EU AMO VOCÊ.
EU AMO MUITO VOCÊ, FUJISHIRO
EU AMO VOCÊ.

OBRI-
GADA...
KURO-
KAWA.
OBRIGADA A TODOS QUE LERAM ESTE LONGO ROMANCE. HAVERÁ UM EPI-LOGO EXTRA QUE SERÁ LIBERADO JUNTO COM O FINAL DO VOLUME 6.
—FIM—